**Laavenjasse**

**Aamhtese: *Verbedåehkie IV - Preteritume***

**Jarkosth saemien gïelese/ Oversett til samisk.**

1. De merket (oppdaget) det da. (aajhtsedh)

..................................................................................................................................................

1. Hadde du tid? (astedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg lot det være. (baajedh)

..................................................................................................................................................

1. Med hva jobbet du? (barkedh)

..................................................................................................................................................

1. Det blåste fra nord. (bïegkedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg satte koppen på bordet. (bïejedh)

..................................................................................................................................................

1. Far gjorde opp ild (bål). (bïejedh)

..................................................................................................................................................

1. I teltgammen holdt de varmen. (bïjvedh)

..................................................................................................................................................

1. Barna var redd for spøkelser. (bïlledh)

..................................................................................................................................................

1. Mor vasket klærne i vaskemaskina. (bïssedh)

..................................................................................................................................................

1. Midt på dagen ble vi sulten. (bårrestovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg lukket igjen døra. (dahpedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun kjente på tøyet. (damtedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg mistet dem. (dassedh)

..................................................................................................................................................

1. Anna og Per solgte den gamle bilen. (doekedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun våget det. (doestedh)

..................................................................................................................................................

1. Skulle du følge far på butikken? (edtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Hele sommeren hadde vi ferie. (eejehtalledh)

..................................................................................................................................................

1. De kaptes med kjørereinene. (gaahtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Mor og far fant den gamle boplassen. (gaavnedh)

..................................................................................................................................................

1. Lillebror tisset i bleiene. (gadtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Han spiste grønnsakssuppe. (gadtsedh)

..................................................................................................................................................

1. Berit falt ned fra trappa. (gahtjedh)

..................................................................................................................................................

1. Vi tørstet når det var varmt. (gajhkelovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Han måtte komme i dag. (galkedh)

..................................................................................................................................................

1. Bestefar dekket til røykhullet (ljoren). (gaptjedh)

..................................................................................................................................................

1. Han viklet opp lassoen. (gïesedh)

..................................................................................................................................................

1. Solen skinte. (goekedh)

..................................................................................................................................................

1. Hørte du gjøken? (govledh)

..................................................................................................................................................

1. Rakk du toget? (jaksedh)

..................................................................................................................................................

1. Bestefar joiket. (joejkedh)

..................................................................................................................................................

1. De drakk te. (jovkedh)

..................................................................................................................................................

1. Han lærte seg samisk. (lïeredh)

..................................................................................................................................................

1. De leste avisen. (lohkedh)

..................................................................................................................................................

1. De moret seg hele kvelden. (lustestalledh)

..................................................................................................................................................

1. I går tok jeg en tur til fjells. (mïnnedh)

..................................................................................................................................................

1. Den mannen ble sint. (måarahtovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Han tok av seg skoene. (noeledh)

..................................................................................................................................................

1. Det lille barnet savnet moren sin. (ohtsedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun brukte det. (provhkedh)

..................................................................................................................................................

1. Vi rådslo med hverandre. (raarastalledh)

..................................................................................................................................................

1. Nils ble irritert. (reesmesovvedh)

..................................................................................................................................................

1. De to sprang fort. (roehtedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun traff Per. (råakedh)

..................................................................................................................................................

1. De trente ute. (saavredh)

..................................................................................................................................................

1. Han ville ha middag. (sïjhtedh)

..................................................................................................................................................

1. Den ble stor. (sjïdtedh)

..................................................................................................................................................

1. Det passet bra. (sjïehtedh)

..................................................................................................................................................

1. Klokka ringte kl. 8.00. (skarredh)

..................................................................................................................................................

1. De andre var syk. (skïemtjedh)

..................................................................................................................................................

1. De to skyndet seg til skolen. (skodtedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg tygget og tygget. (soeskedh)

..................................................................................................................................................

1. Lilleungen gynget. (sovkedh)

..................................................................................................................................................

1. Storebror rodde båten. (sovkedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg antok det. (sovmedh)

..................................................................................................................................................

1. De spilte kort. (spïeledh)

..................................................................................................................................................

1. Hun ble frisk denne uken. (starnedh)

..................................................................................................................................................

1. Far gikk inn i huset. (tjaangedh)

..................................................................................................................................................

1. Jeg måtte det. (tjïehtedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun sparket fotballen. (tjïektjedh)

..................................................................................................................................................

1. Bestefar hugde ved. (tjoehpedh)

..................................................................................................................................................

1. Dere gikk på ski til hytta. (tjoejkedh)

..................................................................................................................................................

1. Det måtte dere. (tjoeredh)

..................................................................................................................................................

1. De ble magre (sultne). (tjohkehtovvedh)

..................................................................................................................................................

1. Mattias pakket sekken. (tsagkedh)

..................................................................................................................................................

1. Hun led da. (vaajvedh)

..................................................................................................................................................

1. De sprang fort. (vaarredh)

..................................................................................................................................................

1. Hun trodde det. (vïenhtedh)

..................................................................................................................................................

1. Gadd du det? (vïssjedh)

..................................................................................................................................................

1. De svømte i det store bassenget. (voejedh)

..................................................................................................................................................

1. Vi to kokte kaffe på bålet. (voessjedh)

..................................................................................................................................................